

毛壹包每
五毛六罐每庄磅半

君買護克幼嫩煙絲時。便是買到特別滿意之煙絲。其價等足金。故君購買護克煙絲。便是以最低價錢。購到最好之貨品。

華哥雲 房藥大棧隆生 大拿加
賣平大筆水墨來自上課 童兒合最有
SANG LUNG JAN COMPANY
35 Pender St. E. Vancouver, B.C. Marine C885

\$1.00
SET  \$1.00
SET
New Style Fountain Pens & Pencils

全副賣完論男女老幼均可適用僑胞勿失良機

●墨水筆原價值銀三圓正
同款鉛筆原價壹圓二毛五

★此種墨水筆巧用筆管載墨故容量水特多且墨水透明用者常能窺見墨水並無缺欠之虞

★此筆乃美國貨非日貨不論男女合用請剪此告白連銀付來當即將墨水筆或鉛筆奉上

墨水筆平賣每枝沽銀六毛九仙
同款鉛筆平賣每枝沽銀三毛壹

★此筆限賣兩星期平賣後即起回原價

●本筆有七種特色
○工廠無期擔保
○色黑特多
○工用原上黑抽墨
○大次即滿
○筆咀滑溜
○筆管輕便易於運用
○色澤新奇美麗
○黑管透明
○常能窺見墨水

若郵寄每副加六角八分可將筆附上矣另用裝筆彩盒紙盒毫友色紙盒毫友每個壹毫五取金筆咀每只二毫五

柯京十一號電 據司法部部長拉邦氏
今日宣佈 卑詩省上訴院空缺 現
委任卑詩省高等法院法官麥黨奴氏
補充 至物色麥氏之繼任人 現暫
行延擱云

●坎向美買得好槍八萬枝
柯京十一號電 據軍需供給部長考
氏對報界訪員談話稱 坎京大近日
向美國購得極良好之來福槍共八萬
枝 已將以分派坎軍隊云

●全坎戰時服務部之宣佈
柯京十號電 據全國戰時服務部
長加他拿氏宣佈 根據全坎拿大二

將之沽去
僑梓欲營餐館業者到來面議或函
商均妥
Welcome Cafe,
P.O. Box 92,
Wells - B.C.
歡迎餐館啟

宛地辟碑十號屯。據緬呢都巴省教
育部宣佈。該省有兩名教員。因干
預學生考試紙故。已將其教授牌照
取消。聞有兩名學生獲得獎學資金
者之考試紙。曾被改竄。是以該兩
學生協同其他七名學生。須要再行
應試云。

●卑詩省上訴院之繼任人

▲餐館出賣

僑胞欲營斯業者大大機會

本餐館創於宣統三年在於祕詩省加碑保區委路市金礦新埠經營西餐兼什碎煙草麻糖雪糕涼水等生意自置樓宇樓上有房十個自備火火鍋地水機箱屋柴房鷄屋各樣傢私齊備應有盡有俱是新式本埠現有大公司新建電火局在本餐館對面新創一大堪模之電影戲院本主人因有要事急欲

域埠十一號電。海軍員米路氏被控於八月廿號勒死其妻案。昨在此間警衙作初步審訊。已畢事。由推事所爾氏諭將米路氏轉交秋季巡迴衙繼續審研云。

●擬收集碼口鉄罐助抗戰

點間頓埠十號電。此間市參事於昨星期一晚表決。對於可否收集廢棄之碼口鉄罐。作戰時援助英國之舉。

片市愛德華島二百五十人
各省登記十九歲至四十五歲之男子
如下。卑詩六、六五八。亞拉祿打
七五、六七四。沙吉治溫八七、五開
三。緬呢都巴六五、九九七。安日
路三〇九、一九七。努華斯高沙開
九、〇七三。紐品斯役三六、六四九
。片市愛德華島八、〇〇四。天江
區八二二云。

少。經由該會致函各僑胞。述及此次捐款之義舉。深得各僑胞熱心慨捐。計共捐得加幣八十一元。付于本月五日。掃數寄上溫公華領事館。請轉遞歸財政部收。查各僑兵之友捐款如下。陳明星十元 蔡開隆。蔡懷隆 李雲鐸 每五元 鄧拱宸 司徒乙 鄭活 胡廣友 每三元。吳錦堂 林舉鐸。蔡清隆。林賢才 蔡傑成 周家駱 馮存瑤。吳澤調。以上每二元。另捐壹元者廿九名。內有西友三名云。

百四十三選舉區之登記結果。年齡十九歲至四十五歲之獨身男子及無子女之鰥夫。統計九十八萬八千六百廿五人。年齡廿壹歲之七萬七千九百八十三人。則於十月九號開始受軍事訓練。

又據加氏說。首批徵募受軍事訓練之廿一歲男子。將由各省徵足人數如下。卑詩、緬呢都巴、沙吉治溫哥華三省。擬徵募二千人。亞拉祿打省二千二百五十人。安且略省九千七百五十人。古曠省九千五百人。豐

李天助

活人千萬 界知

馳名 李天助濕毒藥膏
定價每盒貳元毛

如神 李天助止癢解毒水
定價每樽壹元毛

療痔 李天助痔瘡膏
定價每盒貳元毛

驅風 李天助風濕藥膏
定價每盒壹元毛

拔毒 李天助爛腳藥膏
定價每盒貳元毛

天文堂 中藥白 探海燈

舊代膏均房藥號商司公尊百填各外中

TEEN JORE

256 EAST HASTINGS STREET,
VANCOUVER, B.C., CANADA.

好書賤賣
平到只售零仙起
賣完爲止

大會機

風流奇案全書百零二卷
風流妖怪上卷壹毫
風流和尚做售壹毫
(八月份香港小報)

★ OPTIMISTIC LIBRARY
PENDER S.T.E., VANCOUVER, B.C.

★ 126-A

★ 樂觀圖書館

★ 新到各種畫報小說

★ 期六十五第錄日書圖

◎ 本館因由港源源運到各種刊物 堆積如山 俱屬時間性 今為同僑利益 特將之 減價 賤售 欲知祖國近情者 宜乎捷足採購 本館是次刊物 賤賣 獨限錄出 在告白表內 者 為額 若未列入表內之各種書籍 小說 則照原價發售 敬希 見諒

◎ 本館各埠代理處 就地亦照賤價同時推銷 本館特派專員 馬星舫君 遊埠接生意 已遍 到加西加中各埠 猥褻各界僑胞 樂意惠顧 茲逢廉價機會 請向馬君面購 則免滙費 寄 信等手續 馬君近日將抵加東各埠 對於參 補品 均實價發行 對於外風流爽水意中人 每 樽貳圓 密友每瓶壹元 如家試用 請與馬君直 購 若欲代理者 勢與本館館主 真信 商利權 不論何埠及誰人 均極表歡迎

◎ 良友畫報 第五四期 原價四毫 減售二毫

◎ 中華畫報 第八十九期 原價四毫 減售二毫

◎ 展望畫報 第十五期 原價四毫 減售二毫

◎ 世界畫報 第四期 原價四毫 減售二毫

◎ 國際畫報 第二期 原價四毫 減售二毫

◎ 世界大戰特輯 第二期 原價五毫 減售二毫

◎ 第二次世界大戰畫報 第二期 一元 減售四毫

◎ 西南特輯畫報 第二期 原價四毫 減售毫半

◎ 中國的空軍畫報 第三期 原價五毫 減售毫半

◎ 大觀圖畫報 第三十期 原價四毫 減售七毫

◎ 月缺難圓 上下兩冊 原價壹元半 減售七毫

◎ 愛與慾全書 一大厚冊 原價貳元 減售六毫

◎ 黃六醫生勾脂粉記 兩冊 二毛 風流女 減售壹毛

◎ 福索起家 兩冊 二毛 西太后 一毛 一家親 壹毛

◎ 原價壹元 減售三毫 風流神仙 兩冊 減售貳毛

◎ 朋友之妻 減售毫半 生死愛 減售毛半

◎ 打爛齋 減售壹毫 綠帽 兩冊 減售貳毛

◎ 迎 春秋 品報 成報 泰山 石山 掃蕩 浩蕩

代傳話。在狀師。醫生。醫院。等處。接寫。中英文書信。繙譯文件。辦事處。雲埠。歌街。八百三十號。

830 Gore Ave. Vancouver, B.C.

代辦中西交涉事務

【加拿大德樂氏藥房通訊處】
Geck Lock Sle Co. 826 Main St.
Vancouver, B.C. Canada

本餐館在咳粗罷街門牌二十八號地位適中生意暢旺祇因各股東不能兼顧是以出賣取價從廉如有僑胞欲營斯業者請到來面商爲荷

▲欲買好餐館者注意

GOLDEN DRAGON CAFE
28 Cordova St. W.
八月廿八號 金龍餐館啟

治芒果橫痃 治風濕骨痛 治五淋白濁 欲知身體有無
花柳毒者服此丸便知若有花柳毒者服此丸必瀉無花柳毒
者服之不瀉誠治花柳之良藥也

◎介紹極樂氏風濕搜熱毒丸的實功效
啟者弟本年忽然雙足行動痛苦雙腳趾並無煖亦有六七月
之久兼之身體起風下雨見覺身痛偶看見極樂氏先生搜毒
丸能去風濕以及消除脚痛之症所以試驗初次試服一丸常
夜睡內雙足見和煖行動非常昨二星期起大風打大雨不見
身痛也就是藥力功效也是以在報章官言等染有風濕骨痛
僑胞知所問津焉 美國紐英倫埠台山朝中壹弟陳宗信頌

◎極樂氏包愈癰藥膏
每盒壹元

癰癰牛皮癬金錢癬各種癰症無論十年八年之頑癰將此藥
敷之包無痛苦敷之五日痊愈如不見功原銀奉回

◎醫洋其長大「永久不變」 實銀七十五元

先收三十五元至服藥見功效再收四十元

◎另引份 每打廿五元 凡有直接交易不論遠近寄示自

者知所問津焉
沙省姊比慎埠余少雄啟
江介珍先生贈相刊登介紹
弟染了鵝頭疳症服極樂氏
搜毒丸頑疾消除特登數言
答謝
番禺蚌湖村
江介珍敬頌
每寸二元

◎極樂氏花柳搜毒丸

治白濁莖痛	治花柳腳痛	治花柳骨痛	治芒菓橫痃
治風濕骨痛	治五淋白濁	治皮膚奇癢	欲知身體有無

花柳毒者服此丸便知如有花柳毒服此丸必瀉若無花柳毒者服之不瀉也治花柳之良藥也

余少雄先生贈刊登介紹

敢者弟因染白濁頑症屢醫無效痛苦非常購買極樂氏搜毒丸及白濁丸服之即愈特登數言爲之介紹俾同病

每樽二元

李同盛啟





大陽丸能證實補身
每樽五元

李同盛君服極樂氏大陽丸見功
効贈相刊登





弟與譚照君購服極樂氏藥房大陽丸數樽的實補身之妙藥服後提神活血滋陰實不虛傳弟敢介紹親愛的僑胞請購試之的確有功效也

弟服極樂氏大陽丸的實補身壯陽生精補腎服完壹寸果然脹大實不虛傳特贈相介紹

美國華真面卓

啟者弟之右足前曾屈傷經延醫調治以爲痊可詎至今復發痛楚異常幸得友人介紹往求本埠振華聲劇團藝員吳少康君療治敷藥不過數天便告全愈可見吳君藥到回春確屬科神手感其大德特誌數言於報伸謝并以介紹俾有同患得以知所問津焉

恩邑何貽重謹頌

雲高華

生機

JUNG Y

258 Pender St. E.

爛肉疳 斷根枯痔散 每料二元

性愛 拔毒生肌膏 每盅一元

欲達到痴膩纏綿的快樂不妨一試

此丹無論內外痔瘡黃前黃後有血腸頭反出痛苦難堪一服即能收效

來。即當將藥付上。

GAR QUON
124 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Trinitv 0569R.

加拿大

中 醫 藥

T SANG
Vancouver, B.C. Can.

總經 黃照文

理

丈夫再造丸 每罇二元
弱者可強微者可鉅腎弊陽萎救早

消毒止咳丸 每罇三元
根治梅毒花柳止痛止濁快過打針

消毒止流丹 每料二元

白濁洗射水 每罇元五
洗射並無痛苦日洗數次其濁立止

雲高華活生新記參茸藥行謹啓

雅觀剪髮所又辦到七星油

黃遇春醫生所創製之七星油。本店代售數年。許多僑胞用過。無不稱爲神效。舉凡疔仔。鹹粒。皮膚。濕毒。酒刺。裂手。癢癢。等病。一經搽之。立即痊愈。僑胞購用。如有不滿意者。原銀奉回。每盒價銀二毫。二盒三毫五。發行另議。外埠買者。請將銀信由下列門牌付

叢仙 棄楚 歸漢 二只

★

寶上譚徐衛譚黃廖羅新月上半桂紫羅

玉海伯柳衛伯佩夢慕蘭兒安蘭

妹葉仙芳葉英覺蘭兒安蘭

市上又片唱林歌★

Watsang Sun Kee Co. 87 Pender St. E.

Vancouver, B.C. Phone Marine 3529

馬師

譚蘭卿

廖俠懷

關影樺

譚伯英

胡美倫

張蕙芳

桂名揚

紫羅蘭

上半安

羅蘭兒

廖慕蘭

黃夢覺

譚佩英

衛芳葉

徐柳仙

譚伯葉

上海妹

怕聽杜鵑啼

杭州別

二隻

月向別方圓

二隻

二吻勉郎心

二隻

難爲了傻哥

二隻

異國情花

二隻

求婚指南

二隻

拗碎靈芝

二隻

夢中情人

二隻

兩個蛾眉月

二隻

扮美試新娘

二隻

藕斷絲連

二隻

世界著名歌林公司第廿六期唱片又上市每只壹元二毛

每次買八只已上包支寄費未滿八只貴客自理均有曲譜

送貨到有限欲購從速

春情艷史上下冊壹元五 特價八
 情絲淚痕上下冊壹元 特價八
 花石姻緣上下冊壹元二 特價八
 女學生外傳三元 特價元
 香水微波二元五 特價元
 以上五種有文學意味之新出版
 小說均以極輕巧美妙之筆法描寫
 情男女之悲歡離合曲折離奇情節
 到詠諧處令人笑倒閱至傷心處令
 淚落越讀越緊張有味越看越痛快
 滴真是百看不厭令人回味無窮欲
 該等書之究竟如何美妙如何離奇
 櫥價廉全數購讀爲盼

Wah Sun Book Shop
 82 Pender St. E.
 Vancouver, B.C. Can. (號壹第)

加拿大華新書局啓
 雲高華

噴水整接

本號承接修理噴水喉喉井裝冷熱水電燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具到門修整其為利便以廉價相就華友
光顧由誠通知從速應命
▲喊機失應三九二九
D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 3929 ▲住家喊機 Fair. 3445Y

雲高華

大拿加 應驗花柳掃毒藥片
KWONG CHAI TONG CO. 電話 大發二四九一
PHONE SEY. 2491 92 PENDER, E. VANCOUVER, B.C.

本醫生懸壺濟世：廿有餘載，醫治各症，無不奏效。久為梓里所共知。但對於治花柳一症，尤見世人常誤食剋毒之藥，初則以為全愈，不料毒墜于筋骨，久則血氣衰弱而復發。有因而起，有因而發，有因而起，有因而發。此等惡疾，令人寒心。是以本醫生深知花柳之症，極大危險，特悉心研究，務求萬全之策。將數十年之經驗，精益求精，特選地道貴重之藥，配製而成。不寒不燥，不寒不燥。如染有花柳者，不妨試之，真有起死回生之功也。

治諸
五淋白濁 疳疔瘡癰 陰囊腫痛
橫痃魚口 小便刺痛 花柳入骨
魚口便毒 遍身瘡癩 紅雲爛脚
皮膚濕毒 節骨疼痛 諸般白毒
此藥片逢毒即消，逢毒即消。掃除臟腑一切熱毒，雖勞傷服之，亦無礙于工作。藥片服後，廿四小時之內，即將花柳毒菌掃除。由小至大，無不復發。且服法非常簡便，祇用清茶或滾水吞下。對於燒酒蝦蟹等物，全不忌口。免至痛苦增加。則患亦可安然。而藥力更見奇功。如蒙光顧，請向本藥房購買。各埠梓友，如有購藥求醫者，請將藥房註明，照上列西字寄信，定能按症施藥。從速付上，以應藥到回春焉。

花柳掃毒藥片 每樽定價銀三元

茲將自製各膏丹丸散列下
花柳毒膏 每盒五元 花柳白濁丸 每盒五元
跌打藥水 每樽五元 外射止渴水 每樽三元
參茸三鞭補腎丸 每樽五元 萬應濕毒膏 每盒五元
本藥房專辦祖傳地道藥材，各正字號膏丹丸散，花柳香品，發客特設電報，研究接辦，九散快捷，妥當諸君，光顧無任歡迎。

總發行廣濟堂醫生林鴻臣啟

專辦各國名廠出品 顧品租國 商標 標 精造各款 中西服裝 價廉物美 司公香氣錦 拿大
GUM JUNG CO. LTD.
102 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B.C.
PHONE SEY. 7003

新到祖國

貨品

柳條大紡綢
雪白杭大紡
中花玉蘭綢
小花文華綢
雪白男絲巾
繡花女絲巾
男女庄搭巾
三角嘜毛巾

祖國新聞

上海教授

★大義滅親 其子維新 少年英俊 素具血氣 處境環境下 極不直乃父所為 潛與少數青年 匿於隔湖之濱 招集同志 組織民衆 與乃父對敵 頗有大義滅親之概 聞風投効者 達數百之衆 維新自知使命愈大 責任愈重 非有才識 兼長 刻苦幹練之才 主持其間 難克運籌於萬全 乃憶及有王渭溪 者在滬執教於某大學 即是夜馳 促其回鄉

★投筆從戎 王渭溪 宜興和橋人 與程本有段學誼 在滬南某大學肄業時 極喜運動 爲上海著名籃球健將 曾屢任中華籃球隊代表 出席國際比賽 畢業後 即任原校教職 平素忠誠愛國 胸懷大志 認爲處此大時代中 應當身臨前陣 幼命疆場 蓄意既久 有志竟成 於去年得晤知友程維新 懇談後 即要求程父程有 即速離開和橋 程當即完全接受 並許一切全權辦理 於是毅然辭去所有職務 投筆從戎 起程返宜

★戰績卓著 返鄉之後 除整理原有隊伍外 復組織義勇隊等同志 積極組織民衆 在已往數月中 曾擊斃敵軍凡六次 以安裕橋 五洲橋 張金瑞諸役 成績最著 除獲敵軍軍械甚多 且俘獲七人 並獲槍械軍裝等件 至於剿奸剿匪 創除不良份子等事 日有所聞 現在該處安寧 萬民樂業 被害人之一緣當初該項國貨證明書 由被告轉託專門代辦證明文件之王祥麟代爲辦理 被告自接到自訴人通知謂係偽造即據情報告中央捕房調查 乃王已避居虹口地方 且有品取被告 付與王祥麟之代辦手續費之支票根 作證爲憑 是此事顯然證

廣裕隆 Kwong Yee Lung Co. Ltd.
135 Pender Street East Vancouver, B.C.
新到 新花堂精 新海味醬料 新雜貨藥材 大宗貨鹹魚 取價從廉 僑胞光顧 極表歡迎

通告換領金公債票
僑勸募救國公債總分會通告
自民國廿七年七月起至廿八年八月止 凡認購金公債者請速持收據到廣裕隆號本會理財處兌換領金公債票(時間定每星期三日下午八時至九時外埠僑胞請將收據先寄在底簽名蓋章由郵局接通訊址住掛號寄來換領)

計自歐戰發生後：美金匯率忽然高漲：(每百須補水加金十一元)除：查本會每月收入之金公債：係在月底結算：對認購金公債於八月廿一日以後始將款繳交者：當在補水之列：再查八月份之金公債：經九月十四日匯交財政部：該日匯價每百加壹元五：當經大會決議：凡在八月一日以後始將款交理財處者：他日換領票時：一律加一五徵收在案：爲此特行通告一體知照。

中華民國廿九年四月八日
KUNG JAI ASSN
P.O. Box 249
Vancouver, B.C.

土產集團 新到 送禮佳品 上市
大藥罐海茶油 賣平材貨頭味糖米 並幫大
司公貨雜行輔
POO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 3440

無上之委市杰酒 新價低廉
時利市打(三星)
良舊之盡 委市杰酒
此告白位不是酒局 或不時省政府登載
卑詩燕酒有限公司啟
B. C. Distillers Ltd.
十三盤沙壹元二五
廿五盤沙貳元三五
四十盤沙三元五毫

事務所 何盈盈基
代理 民刑訴訟 各種文書 交涉事宜
地址 喜市定夾街(即藏書樓對面)第四層四百〇二至四百〇四號
講綫 孖連四〇二四
402-3-4 Dawson Building
Vancouver, B.C.
Telephone Marine 4024

看請福 梁邦定 辦局報 各國祖到 誌報雜報種 刊月說小靈治 興紙報種各港香 上報小項各諸談趣 托特物刊到新種各列 號壹十六牌門東街打片
賣代館餐西路資書秘
(得買能都夜日)
★寄即索閱備印刊特局本★
局報邦定梁 Leong Ding Bong 告二看請 局報邦定梁 Leong Ding Bong 告二看請 18 Pender St. W. Vancouver, B.C. 白段第再

大東罐頭食品有限公司
本公司不惜鉅資：購置最新式機器：製造各種罐頭食品：不論飛躍動植：海錯山珍：均用新法製：久貯不變：菜式中西兼備：開罐便可供餐：款客膳朋：咄嗟滿席：家居旅行：烹飪何患煩瑣：至於調製得宜：保全真味：尤爲本公司之特點：工商士女：幸留意焉：
△罐頭名目列下
鳳吞燕窩 五香燒鴨 清燉陳皮鴨
北菇燉雞 冬菇燒鴨 清燉山珍鴨
花旗參雞 花旗參鴨 上湯雞絲麵
毛雞燉雞 金笋扒鴨 加李牛肉飯
北菇燉雞 冬菇燉鴨 蠔油燉豬肚
淮杞燉雞 加李燉飯 蠔油燉豬肚
冬菇燉雞 海參燉雞 上湯鴨腿麵
燕窩燉雞 水豆腐 藥材燉牛腦
豆腐圓 鮑魚豬肚湯
價目行情印備 函索即寄
招請各埠代理 批發相宜
(雲高華)金利源廣裕隆廣萬生合生
(代理處)中原興國信輔行一元發
Great Eastern Food Products Ltd.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲高華大東罐頭食品有限公司啟

萬國土產有限公司
INTERNATIONAL PRODUCE CO., LTD.
WHOLESALE FRUITS AND VEGETABLES
248 EAST GEORGIA STREET TEL. TRINITY 5528 VANCOUVER, B.C.
啓者本公司專辦出入口貨 中西菓菜瓜菜發行歷有多年 并設立滙兌部專接理中 山縣梓里滙單來往香港 澳門 中山包快捷妥當特選香 港永安有限公司司理郭泉 君代理委派專員送到府上 妥交無誤諸君光顧極表歡迎
新到大幫貨品發行
頂靚 生菜 菠菜 香芹 蔥頭 蕃薯 提子 香蕉 檸檬 番芥 番菜 絲苗 薑粒
萬國土產有限公司謹啓

裕倫德記有限公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-5 FISGARD STREET P.O. BOX 155, VICTORIA, B.C.
YEE LUN CO. P.O. BOX 131 VERNON, B.C.
久經 著名 飛機 噴 抹手 宣 粘 無 無 十淨 絲 苗 軟滑 甘香 批發 相宜 并新 辦到 各種 菜米

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

加拿大
中
C.O.
one 4616-
LTA.

油米茶豆
蘇杭藥材
雜貨海味
醬料瓷器
罐頭食品

忠義人婦。十年前廣州法院審理堂宗離婚案。原告人某氏。以其夫不能人道爲理由。傾動廣州人士之注意。引起許多社會問題。提出討論。致報章得到不少資料。該案經過。甚爲曲折。社會人士祇知其大概。欲詳悉其内幕。惜未之能。當報章刊登檢察官提起公訴之消息。社會好事者。見係妻方爲原告人。所訴之案由「又咁「釘品」」。懸想但在於法庭尊嚴之地。如何申述其理由。所以紛紛出席旁聽。是日。該庭有逼身難轉之概。視線集中於被告人。被告人年約廿六七歲。身材中等。外觀無特殊之處。僅係精神不大振奮。似夫冷傷風。鼻涕頻流。睇但企處有咁高。踞低有咁大堆。點解不能人道。故在旁觀之人意見。對於原告所持之理由。發

多 眞古未有 慘絕人寰 借
深仇 誓在必報 余深信我軍事當
局 於相當時期 必再遣我神鷹機
隊長征 又必不若前次的投下禮彈
便能 必以其人之道 還治其人之
身 以重量的炸彈 向賊皇宮轟炸
追問賊皇償還積年所欠我國之血
債與財債

G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.

G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.

歐美國民性之訓練壹元半價五毫
中華民國教育新法令壹元半價五毫

歐美國民性之訓練壹元半價五毫
中華民國教育新法令壹元半價五毫

不自我愛

病夫。如馴羊。在我人

徵聯樂濟欣同志
僑衆歡迎笑展眉

現代青年離婚史三毫
棒喝錄二
新美人福附閨閣艷史八毫半
賈四

蔣委員長爲籌備總反攻敵人。已派員赴海外各地策動吾僑捐款建設優勢的空軍，以期迅速的爭取最後勝利。事之重要。殆無逾於此者。是故吾僑有錢應該爲航空救國而用。有力應該爲航空救國而出。

三落市統一義捐救國會。爲此事已決議籌集美金壹百萬元。每人最低限度要領捐五十元美金。熱心救國救國捐款。能否努力以爲衡。

。令人起敬。余希望加屬僑胞。尤僑胞乎。內地同胞。爲求民族生存。其是安埠僑梓鼎力捐輸。毋令美國僑胞專美。

其中艱苦。婦孺都知。故吾人

人情最入人深幸羣公齊助力
前題
恩厚如沽太液池
爲憐百族苦
取消泉苑獲承天澤
感謝聯歡向日
而所聚來爲山修善果
吹簫乞市解愁
東西雙榜施逾重
其二
好義爭先莫敢
高深空負此城池
熊虎豺狼逼乘
有道中邦和以待
無厭軍閥狃然
漫云施濟甘糜項
已趁機燒急救
滿地瘡痍蒿目慘
毀舒法古背遲
（未完）

楊金海

[illegible]

敬文氏先生雅鑒弟患陽痿腰膝夢遺之症日見顏色憔悴胃
 口小減自念當此青年時期突罹此患何能振作幸閱報章於
 知先生「強大器丸」之功力大受僑胞稱頌不置由是昨購
 雙料一盒該丸服盡其病若失腎部亦恢復自然天真壯強雙
 大矣茲者爲杜漸防微起見故特附上銀拾元再購加料九
 盒以善其後深望將此函登於報端以便同病者知所尋求
 是介紹良藥之一助也順頌
 籌安
 旅雲高華埠
 台山五福里
 譚鼎鼎鞠躬

AIN MON SIE,
P.O. Box 1437
uesnel, B.C. Can.

代理處

氏文荷

強大器藥水
單料三元
雙料五元二五
試用壹元

強大器丸
雙料五元
加料拾元
單料二元七五
試用壹元

如蒙光顧寄銀紙請買担保COD. 不受見諒
男界○○短小衰弱者服完雙料一樽後定能振
發其性腺隨時勃起長大雄偉堅持久戰的凡患
有下列之症者要早日補救之

(治)先天不足後天失調。以至面黃唇白四
肢疲倦者。手淫過度早洩夜便。以至發育不
全衰弱短小者。腎陽之乏力陽痿不舉。以至屢
事失敗子嗣難成者。花柳病後清瀉過度。以
至血小氣虛常發外感者。腎虛耳鳴腰痛膝酸
以至精神恍惚難安枕席者。思慮過度飲食
生厭。以至頭暈量比下元虛冷者。等請早購

延年益壽
 丈夫奇丸
 每寸五元
 試用壹元

壯陽藥丸 (Preston's Nerve Food)

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)

此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元

鱉魚肝油十六歲砂每樽六毫九仙

純和鵝油十六歲砂每樽二毫九仙

(此是我國用)

◎培元搜毒丸一二兩二圓半

治正氣已傷花柳餘毒尙留遍身疼痛手足拘攣或
疔毒瘰癧或芒果臍疔魚口便毒潰爛不斂或愈而
復發或尿管微痛等症

紅白痢症散 每罇一圓

新痢久痢或紅或白或夾赤白裏急後重欲大不便
大便而下膿血溺穢者服幾樽必好

◎養心生血丸 二兩二圓五

〔主治〕恍惚無定 精神不爽 氣虛血弱
心跳怔忡 睡中驚怪 胆怯心慌 目睛無力
視物帶朦 日間眼倦 夜不安床 每失記性
四肢冷凍

▲夜夢遺精丸 每兩壹圓二毫五

兼治無夢滑洩二兩見功

▲新久白濁丸 每盒壹圓二毫五

新久刺否早起封鎖皆合

▲消粒解毒丸 每兩壹圓二毫五

血毒濕毒瘰癧食之斷尾

▲皮膚止癢水 每樽壹圓二毫五

濕毒癬粒癢癢搽之即好

▲男子七疝丸 每兩壹圓二毫五

小腸氣墜九腫二兩見效

◎牛黃解毒丸 每兩壹圓二毫五

尋芳後小便數而痛大便閉結小腹扯痛芒果鹹疳
疔毒瘋尾血癰服後片時盡驅其毒
本藥行為國難聲明始創老店在粵東番禺鴉湖鄉
被焚現雖復業設郵政箱以便中外梓里寄家書惟
不接滙兌第四支行在廣州市樂欄路九十四號為
淪陷只係看守不做生意第六支行在廣西梧州小
南路七十九號為疎散人口亦暫停

曹統新醫生由唐回
美診理內外全科跌
打咳血花柳白濁疳
疔痔瘡雜症發售經
驗良藥倘蒙僑胞問
症取葯一律歡迎救
急良方目錄印便承
索即贈

通訊地址
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

現在發貨指定兩處
〔祖國〕香港大道西四百六十五號一樓
〔外埠〕美國羅生埠添埔街九百號

險哉脚氣衝心

弟因國難家運刺激已深形容憔悴突發脚痛寐床
難起適遇曹統新先生由唐回美請他診之一劑止
痛而愈因再購曹統新先生由唐回美請他診之一劑止

加拿大
英華公司
雲高華

(蘇杭車衣)

YING WAH COMPANY
Dry Goods
15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

趨時春天衣裳應市
工精價廉
遠近僑胞
希留意焉
貨價印備 承索即奉
電話(矢麼三四八〇)



雲高
資來旅館
華埠

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926
Vancouver, B.C. Canada
二九二六 電話詩麼

各
項
燕
梳
親
友
委
托
快
捷
妥
當

寫字樓在緬街四百四拾號
電話 瑪連 八壹〇五

按揭經紀

設在雲高
二五八號
房間百二
冷熱水
常居亦可
租價克己
向所讚
格外歡
僑胞賜顧
往來利便
暫住聽命
四時順應
被褥鮮明
樓高五層
片打街東
資來旅館

本旅館
人同謹啓

腫到陰囊更覺氣喘之求外生之安服藥小陽道
 連理一星期幸獲痊愈行動操作自如深感醫恩無
 以為報特登片言致謝並介紹僑胞知曹統新先生
 復回羅省埠總行照常懸壺問世
 寓羅省埠緬街北壹七九零號 南海何昶頌

◎鳴謝良醫妙藥

醫生曹統新 配藥妙如神 病者囑求治
 功效確超羣 口碑常載道 一問無迷津
 求之必得愈 早免虧床呻 托足天涯遠
 染病有誰憐 幸有靈丹在 却病快如仙
 感恩無可報 聊寫數言陳

弟忽然項部起紅粒似癬非癬非癩非癩痕癢難忍
 越擦越癢連及頭面四肢形狀難觀閉門不敢出用
 盡中西藥料無一見效適友人劉卓儂君過訪囑列
 病情囑求曹統新先生醫治果然藥到回春脫離痛苦
 感此恩德無以為報特奉短章以鳴景仰並介紹
 同病者知所問津焉

旅加拿大握付馬埠 Sam Chong Laundry
 Box 2, Athlmer, B.C. Can. 鄧雁隆鳴謝

強身健體 功效宏大

香港大藥堂製煉海狗鞭腎丸。各國大醫師。均一致贊許。藥質精良。功效神速。確能使未老先衰者服之。恢復少壯。身體康弱者。日見強健。調經姑嫂丸。治婦女經期暗病。前後肚痛。面黃肌瘦。赤白帶下。久不孕育等症。百發百中。



中山八區斗門安謐

中山專訊 中山敵軍 除第五方面
加緊封鎖交通外 餘無異動 八區
斗門 安謐如常 來往四邑船渡
則繞道航行 最近中山敵軍 強迫
石岐婦女入伍受訓 關於江會各綫
我軍增防鞏固工事 以免敵軍得
逞 茲將各方消息錄后

▲中山鬥安謐如常 中山散兵大部經抽調南路 現全縣敵軍僅五百名 及海軍陸戰隊約百名 分乘汽艇 在各河滋擾 其餘如西京 長洲 張溪 翁陌各地均由所謂「和平救國軍」「和平綏靖軍」盤據 此外八區白蕉我軍退出後 敵人即在該處成立所謂「華南粵海江防司令部」船舶稅收機關及「海防軍」北卡山「和平復興軍」第三軍第四團黃武部盤據

YUEN FAT WAH JUNG CO. LIMITED
256-260-262 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C. CANADA

貨品堪稱最完備
常到大幫新且美
價錢公道兼克己
選貨裝箱極精良
遠近無分此與彼
新知舊好都歡迎
童叟相交也不欺
最近行情已印便
若蒙函索立刻寄
新上市

刺蓮藕瓜 沙坪粉葛
桂林馬蹄 大肉南羌
鮮嫩蘿白 老身冬瓜

●電話 寸汝地 五五八三

元發公司廣告部謹啓

美女士鋼琴教師在加拿大音樂會經驗多年已領得專科
能精操獎給 ATCM 以及 LTCL 兩個榮銜今在雲埕
任教授生徒凡有意就學者學費甚相宜
地址 234 5th E.
電話 Fairmont 5293R

羅
白
濁
露

省

美達
A.
或小便頻數尿

新南國
U. S.
蘭升藥膏

國濕靈丸

大學
行
Dept.
Cal
● 小腸氣雷

曹 [D
eles,
主 治 小 腸 氣 或 痛
濟 下 附 近 企 即 脹

達
o.
Ango
陰囊藥膏

唐尿毒

糖尿症狀頭痛不

小便過多而含糖

多泡手脚困倦久
肖拉上辛

皮膚痕癢 紅

金夕
3
越連越潤
西米紛刺
鱗

脚趾痺癢 濕

和
——
勿論何處 則

[illegible]

100

醫士博學
 西趙社鴻
 醫
 (統理內外科全)
 DR. FREDERICK S. CHU
 16 Hastings St. E. Holden Building
 Vancouver, B. C.

專家 驗眼 兼較眼鏡

屋古律氏
A. Gerard Hirschberg,
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Sey. 3621

（醫務所）
設在臺市定街東十六號三樓
（即舊市政廳樓上）
（診症時間）
上午十點至十二點
每日由下午兩點至四點
下午七點至八點
星期日下午八點至九點

診所 Marine 205
住所 Trinity 444
電話

美倫車店
緬街五零九號
M. LANG & COMPANY


美綸靴店
遷舖廣告

本店開設於雲埠經四十年
蒙各界諸君惠顧殊深感
因原址地方窄狹不敷應用
擴張營業起見自置新樓
街五〇九號即街尾梳銀
側多購新式機器專製造
做工鞋靴近日特選最著
廠辦來大帮最新款最堅
靴及各款膠鞋靴俱全特
師專修補舊鞋靴價其相
君光顧格外歡迎

廣 珍 金 店
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 8069

本號
中、西
布路
華
最近
司新
瑞士
手鏢
裝由

又辦到大幫壹九三九年各著
手鏢袋鏢如：布路華、爺利店
：等公司出品價錢相宜瑞士
十五粒石男裝由七元九毛五
八元九毛五起



男價
七元

：十足金：新穎首飾

開股于雲埠經三十餘年常備

光顧華夏添精丸三瓶
敬送四幅頭畫片成套
泳裝美人 人見人愛
畫到無多 欲得從速
(丸精漆夏華)
方定學醫國中
煉製物藥國中
腑臟人國合最
養益健百諸主
血氣腎損虛治
(處理代)
萬茂德
有德利
堂利隆
▲城埠
元廣發
金萬生
利源
▲雲埠



 香港
永昌堂分局

廚師助手。 調味可口。

廿兩庄 中華味上 每罐四元一角
每打四十八元

十兩庄 中華味上 每罐壹元四角毛
每打十六元二

(男界腎虧有怕。 永昌補丸頂呱呱。)
(勸君常服此良藥。 身體強壯如龍馬。)

參茸 補腎丸 每樽五毛
每打五圓

強精 專治 腎虧血弱。 陽事不舉。 面色黯淡。
夜多小便。 夜夢遺洩。 四肢無力。 等

Wing Cheong Tong

19 Pender St. E. Box 512 Vancouver, B.C.

【寄貨郵費。 買者自理。 外埠僑胞惠顧。 請購柯打

懸壺十有五載 統理男女內

富有經驗醫術
擅醫風濕爛脚
新舊花柳等症
針射電療全備

龔邦耀

醫

193 E. Hastings St.
Vancouver, B. C.
診所 6028
住宅 2614R
High.

恤會工人創

店餅發和 高雲
 VO FAT & COMPANY
 90 1/2 Pender St. E. Vancouver, B.C.
 Phone Seymour 1712

加 大 金 腿 蛋 黃 八 毫
 加 大 金 腿 肉 月 六 毫
 加 大 鴨 腿 肉 月 六 毫
 加 大 金 腿 肉 月 六 毫
 足 斤 椰 絲 肉 月

加 大 環 球 蛋 黃 八 毫
 加 大 蓮 蓉 蛋 黃 八 毫
 足 斤 椰 絲 蛋 黃

足 斤 荳 蓉 蛋 黃
 足 斤 五 仁 甜 肉
 足 斤 五 仁 鹹 肉
 足 斤 椰 絲 肉 月

街名即片打。開張二十年。專做餅
 貨廉兼物美。經濟食不差。月逢中
 特別好料加。婚娶各禮餅。隨時許
 祈蒙留光顧。倒厯極歡送。

◎ 各月餅價目列左

加次蠟鼓肉月六毛
 加大棗坭肉月六毛
 加次插燒肉月
 加次豬籠每只
 時色餡糖每只壹毫

荳蓉肉月
 加次插燒肉月
 五彩豬籠每只

包辦喪事 殮費廿元 卅元·六十元
 由本埠運屍回港 運費七十元；

欽吳長生店

HOME
 Funeral Chapel
 742 Hastings E.
 Highland 6194

北京酒樓舊址出賃

啟者片打街西門牌五號二樓即北京酒樓舊址出賃如
 請到致公堂與實業部商議爲荷

雲埠洪門實業部啟